

آتا، بابا سوزلری « چ » حرفی و فارسی ترجمه سی

چومچه آش دان ایستی اولوب.

« چ » حرفی

**چادراسنزلیق دان انوده قالب.**

«از بی چادری تو خونه مونده-آب نمی بیند وگرنه شناگر قابلی است(وسیله انجام دادن اون کار رو نداره وگرنه هرکاری ازیش برمیاد)».

**چاغیریلان بنرده بیت - چاغیریلمايان بنردن ایت(چاغتران بنرده ن قالمازلار، چاغترمایان بنره باخمازلار).**

«جایی که دعوت شده ای حاضر باش - از جایی که دعوت نشده ای پنهان باش».

**چالما قاپیمی ، چالارلار قاپینی.**

« درم را نکوب ، در تو را هم می کوبند. (آزارم نده کسی هم ترا آزار خواهد داد)».

**چوخ گزه ن چوخ بیلر.**

«جهان دیده بسیار می داند.»

**چومچه آش دان ایستی اولوب.**

«کاسه ی داغ تر از آش بودن».

**چیراغ اوز دیبینه ایشنغ وئر مز.**

«چراغ به اطراف خود نور نمیدهد».



لینک مطلب در سایت : <http://torki.tebyan-tabriz.ir/?MID=21&Type=News&id=73>